

Hanukkah

Janucá en el espíritu del sionismo y los dias

En honor a nuestros amigos y colegas, se adjuntan saludos de Janucá en el espíritu del ideario sionista, en estos días que estamos viviendo.

Que la luz de la menorá y las velas brillen y difundan calor y esperanza dentro de ti a la luz de la desafiante realidad en la que vivimos.

Nuestra luz alejara la oscuridad.

Silvio Joskowicz y el equipo del Departamento de Emprendimientos Sionistas de la Organización Sionista Mundial.



המחלקה **Departamento de**
למפעלים **Emprendimientos**
ציוניים **Sionistas**
Organización Sionista Mundial



המחלקה Departmento de
למפעלים Emprendimientos
ציוניים Sionistas
Organización Sionista Mundial



Instituto
Shitim
Archivo kibutziano
de festividades

BENDICIONES PARA EL ENCENDIDO DE LAS VELAS FESTIVAS

EN EL ESPÍRITU DEL SIONISMO

Como complemento a la tradicional bendición de las velas, los/las invitamos a iluminar cada día un aspecto más del heroísmo de los Macabeos, tal y como se revela en estos tiempos.

Bendito seas, Señor, nuestro Dios Rey del universo, que nos ha santificado con sus mandamientos y nos ha ordenado encender una vela de Janucá.

Bendito seas, Señor, nuestro Dios, Rey del universo, que has hecho milagros para nuestros antepasados, en aquellos días, en estos tiempos.

En la primera vela se agrega:
Bendito seas, Señor, nuestro
Dios, Rey del universo,
que nos ha dado la vida,
nos ha respaldado y nos ha
hecho asistir a este tiempo.



PRIMERA VELA LA VELA DE LOS MACABEOS

Que esta vela ilumine la senda de los Macabeos y
de sus descendientes a lo largo de las generaciones,
De quienes en su lucha por la independencia y la
libertad encienden en el pueblo las fuerzas ocultas
de la devoción y el heroísmo.

Que su visión sea ejemplo y guía en nuestras vidas.



המחלקה למפעלים
Emprendimientos
ציוניים
Sionistas
Organización Sionista Mundial





המחלקה למפעלים
Department of Entrepreneurship
מפעלים
Sionistas
Organización Sionista Mundial



SEGUNDA VELA LA VELA DE LOS Y LAS COMBATIENTES

Que esta vela ilumine la senda de los y las
combatientes de todos los sectores del pueblo y
de la tierra,

De quienes se esfuerzan día y noche por nuestra
paz y nuestra seguridad entregados y
comprometidos con su mision.,

De quienes dedican sus fuerzas al resurgimiento
de Israel y su seguridad.





המחלקה Departmento de
למפעלים Emprendimientos
ציוניים Sionistas
Organización Sionista Mundial



TERCERA VELA LA VELA DE LA RESPONSABILIDAD DEL ESTADO HACIA SUS CIUDADANOS

Que esta vela ilumine a nuestro país, la esperanza
de todas las generaciones.

Que el Estado de Israel sea un país de justicia e
igualdad,

Que asuma la responsabilidad por todos sus
ciudadanos

y que sea ejemplo y modelo para todas las
naciones.





המחלקה למפעלים
Department of
Emprendimientos
ציוניים
Sionistas
Organización Sionista Mundial



CUARTA VELA LA VELA DE LAS POBLACIONES FRONTERIZAS



Que esta vela ilumine a los residentes de las ciudades, los moshavim y los kibutzim, a las pioneras y pioneros que construyen y crean una comunidad pujante en nuestras fronteras, en tiempos de paz y en tiempos de guerra. Que sus espíritus se fortalezcan y todas sus necesidades sean cubiertas.





המחלקה Department de
למפעלים Emprendimientos
ציוניים Sionistas
Organización Sionista Mundial



QUINTA VELA LA VELA DEL HEROÍSMO DEL FRENTE INTERNO

Que esta vela ilumine las mil facetas del heroísmo en tiempos de guerra;
a quienes relegan sus tareas cotidianas para colaborar con el imperativo del momento,
para recoger, crear, trasladar y escuchar;
a los sanadores de cuerpos y almas, a los educadores y activistas comunitarios;
a quienes santifican la vida y la unión también en nuestros momentos más difíciles.





המחלקה למפעלים ציוניים
Departamento de Emprendimientos
Sionistas
Organización Sionista Mundial



SEXTA VELA LA VELA DE LA LUZ PECULIAR DEL SER HUMANO

Que esta vela ilumine la capacidad del hombre
para elegir el bien;
por su conducta y actitud a la luz de la verdad;
para igualar el valor de ser humano.
Por las pequeñas luces, que iluminan unos a otros,
y sean una Gran Luz.





המחלקה Departmento de
למפעלים Emprendimientos
ציוניים Sionistas
Organización Sionista Mundial



SEPTIMA VELA LA VELA DE LA MUTUA Y UNIFICADORA RESPONSABILIDAD

Que esta vela ilumine a un pueblo complejo y diverso, unido en su destino y en su aspiración al bien, por siempre, en este país y en las comunidades judías del mundo entero;
Para que cuente con la valentía para tender su mano y encontrar un asociado,
para que pueda mediar en una disputa.
Por la vida de la sociedad israelí que clama a voces:
"Amarás a tu prójimo como a ti mismo."





המחלקה Department de
למפעלים Emprendimientos
ציוניים Sionistas
Organización Sionista Mundial



OCTAVA VELA LA VELA DE LA PAZ ANHELADA

Que esta vela ilumine la senda para lograr la paz.
Que las lágrimas se sequen y vivamos seguros,
cada uno bajo su vid
y bajo su higuera, y nadie tema.
Que preservemos la aspiración a la paz anhelada.
Que la paz y el sosiego habiten dentro y entre
nosotros.

